



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2013 03 18
COM(2013) 156 final

**2013 M. BENDROJO BIUDŽETO
TAISOMOJO BIUDŽETO NR. 1 PROJEKTAS**

BENDROJI ĮPLAUKŲ SUVESTINĖ

**IŠLAIDŲ SUVESTINĖ PAGAL SKIRSNIUS
III skirsnis – Komisija**

**2013 M. BENDROJO BIUDŽETO
TAISOMOJO BIUDŽETO NR. 1 PROJEKTAS**

BENDROJI ĮPLAUKŲ SUVESTINĖ

**IŠLAIDŲ SUVESTINĖ PAGAL SKIRSNIUS
III skirsnis – Komisija**

Atsižvelgdama į:

- Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 314 straipsnį, ir į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,
- 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002¹, ypač į jo 41 straipsnį,
- 2012 m. gruodžio 12 d. patvirtintą 2013 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą²,

Europos Komisija biudžeto valdymo institucijai pateikia 2013 m. biudžeto Taisomojo biudžeto Nr. 1 projektą.

IPLAUKŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖS PAGAL SKIRSNIUS PAKEITIMAI

Iplaukų ir išlaidų suvestinės pagal skirsnius pakeitimai pateikiami svetainėje EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-lt.htm>). Informacijai skirtas šios suvestinės pakeitimų tekstas anglų kalba pateikiamas biudžeto priede.

¹ OL L 298, 2012 10 26, p. 1.

² OL L 66, 2013 3 8, p. 1.

TURINYS

1.	ĮVADAS.....	5
2.	PATIKSLINIMAI PAGAL FINANSINĖS PROGRAMOS IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ.....	6
2.1.	1A IŠLAIDŲ KATEGORIJA. KONKURENCINGUMAS AUGIMUI IR UŽIMTUMUI SKATINTI	6
2.2.	1B IŠLAIDŲ KATEGORIJA. SANGLAUDA AUGIMUI IR UŽIMTUMUI SKATINTI	7
2.3.	2 IŠLAIDŲ KATEGORIJA. GAMTOS IŠTEKLIŲ IŠSAUGOJIMAS IR VALDYMAS.....	7
2.4.	3A IŠLAIDŲ KATEGORIJA. LAISVĖ, SAUGUMAS IR TEISINGUMAS	8
2.5.	3B IŠLAIDŲ KATEGORIJA. PILIETYBĖ.....	8
2.6.	4 IŠLAIDŲ KATEGORIJA. ES KAIP PASAULINIO MASTO VEIKĖJA	9
2.7.	6 IŠLAIDŲ KATEGORIJA. KOMPENSACIJOS	9
5.	SUVESTINĖ LENTELĖ PAGAL FINANSINĖS PROGRAMOS IŠLAIDŲ KATEGORIJAS.....	10

1. ĮVADAS

2013 m. biudžeto Taisomojo biudžeto Nr. 1 projektu (TBP Nr. 1) į 2013 m. biudžetą įtraukiami įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai, būtini išlaidoms, susijusioms su Kroatijos Respublikos (toliau – Kroatija) stojimu į Europos Sąjungą 2013 m. liepos 1 d., padengti, visapusiškai laikantis Kroatijos Respublikos stojimo sutarties³ (toliau – Stojimo sutartis). Kartu Komisija teikia pasiūlymą dėl 2007–2013 m. daugiamečių finansinės programos peržiūros⁴, kad būtų atsižvelgta į tuos pokyčius, kaip numatyta Tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo 29 punkte.

TBP Nr. 1 siūloma padidinti įsipareigojimų asignavimus 655,1 mln. EUR, o mokėjimų asignavimus – 374,0 mln. EUR. Į šį padidinimą įtrauktas finansinis paketas, dėl kurio susitarta 2011 m. birželio 30 d. Stojimo konferencijoje, tačiau dėl Komisijos požiūrio riboti administracines išlaidas, taip pat dėl to, kad su stojimu susiję poreikiai jau įtraukti į 2013 m. biudžetą, jis neapima 5 išlaidų kategorijos.

(mln. EUR galiojančiomis kainomis)

TBP Nr. 1/2013	2013 m.	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1. Tvarus augimas	496,6	167,4
<i>1a Konkurencingumas augimui ir užimtumui skatinti⁽¹⁾</i>	47,2	17,6
<i>1b Sanglauda augimui ir užimtumui skatinti</i>	449,4	149,8
<i>iš jų: struktūriniai fondai</i>	299,6	89,9
<i>iš jų: Sanglaudos fondas</i>	149,8	59,9
2. Gamtos išteklių išsaugojimas ir valdymas	10,2	2,6
<i>Europos žuvininkystės fondas</i>	8,7	2,2
<i>Kita BŽP parama, Life+⁽¹⁾</i>	1,5	0,4
3. Pilietybė, laisvė, saugumas ir teisingumas	73,3	42,2
<i>3a Laisvė, saugumas ir teisingumas⁽¹⁾</i>	2,1	1,1
<i>Šengeno priemonė</i>	40,0	40,0
<i>3b Pilietybė⁽¹⁾</i>	2,2	1,1
<i>Pereinamojo laikotarpio institucijų plėtros priemonė</i>	29,0	
4. ES kaip pasaulinio masto veikėja		86,8
6. Kompensacijos (Grynųjų pinigų srautų priemonė)	75,0	75,0
Iš viso	655,1	374,0

1) Iš anksto nepaskirtos lėšos išlaidoms pateikiamos tik siekiant paaiškinti.

Stojimo sutartyje pateiktos iš anksto paskirtos sumos pereinamojo laikotarpio institucijų plėtros priemonei, Šengeno priemonei, grynųjų pinigų srautų priemonei, struktūriniams fondams, Sanglaudos fondui ir Europos žuvininkystės fondui. Orientacinės iš anksto nepaskirtų lėšų išlaidoms sumos pateiktos ES bendrojoje pozicijoje dėl 33 skyriaus (Finansinės ir biudžetinės nuostatos)⁵.

Įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai biudžeto eilutėms paskirstyti pagal Stojimo sutartyje pasiūlytą paskirstymą, taip pat atsižvelgiant į galimybę iki metų pabaigos tinkamai panaudoti papildomą finansavimą.

³ OL L 112, 2012 4 24, p. 1.

⁴ COM(2013) 157.

⁵ Stojimo į Europos Sąjungą konferencija – Kroatija, 2011 m. birželio 29 d. Stojimo dokumentas Nr. 30/11 (CONF-HR 17/11).

2. PATIKSLINIMAI PAGAL FINANSINĖS PROGRAMOS IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ

2.1. 1a išlaidų kategorija. Konkurencingumas augimui ir užimtumui skatinti

Biudžeto eilutė	Išlaidų kategorija	Įsipareigojimai (EUR)	Mokėjimai (EUR)
02 04 01 03	Transporto srities moksliniai tyrimai („Galileo“)	3 327 535	998 000
08 02 01	Bendradarbiavimas – Sveikatos priežiūra	3 527 530	1 058 000
08 03 01	Bendradarbiavimas. Maisto produktai, žemės ūkis, žuvininkystė ir biotechnologijos	1 601 419	480 000
08 04 01	Bendradarbiavimas – Nanomokslai, nanotechnologijos, medžiagos ir naujos gamybos technologijos	2 702 062	810 000
08 05 01	Bendradarbiavimas – Energetika	893 047	267 000
08 06 01	Bendradarbiavimas – Aplinka (įskaitant klimato kaitą)	1 484 726	445 000
08 07 01	Bendradarbiavimas – Transportas (įskaitant aeronautiką)	1 381 746	414 000
08 08 01	Bendradarbiavimas – Socialiniai ekonominiai mokslai ir humanitariniai mokslai	496 988	149 000
08 10 01	Idėjos	7 563 109	2 268 000
08 12 01	Pajėgumai – Mokslinių tyrimų infrastruktūros	330 775	99 000
08 13 01	Pajėgumai – Mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI) skirti moksliniai tyrimai	1 210 455	363 000
08 14 01	Pajėgumai – Žinių regionai	120 639	36 000
08 15 01	Pajėgumai – Mokslinių tyrimų potencialas	327 567	98 000
08 16 01	Pajėgumai – Mokslas visuomenėje	280 771	84 000
08 17 01	Pajėgumai – Tarptautinio bendradarbiavimo veikla	175 805	52 000
08 18 01	Pajėgumai – Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RPFP)	221 512	66 000
08 19 01	Pajėgumai – Parama nuosekliam mokslinių tyrimų politikos plėtojimui	59 414	17 000
08 20 01	Euratomas – Branduolio sintezės energija	318 290	95 000
08 21 01	Euratomas – Branduolio dalijimasis ir radiacinė sauga	247 380	74 000
09 04 01 01	Bendradarbiavimo mokslinių tyrimų informacinių ir ryšių technologijų srityje rėmimas (IRT – Bendradarbiavimas)	5 931 335	1 779 000
10 02 01	Nebranduolinė Jungtinio tyrimų centro veikla	191 156	57 000
15 02 22	Mokymosi visą gyvenimą programa	9 750 000	6 389 000
15 07 77	„Žmonės“	4 250 000	1 275 000
32 06 01	Energetikos srities moksliniai tyrimai	757 030	227 000
Iš viso		47 150 291	17 600 000

Mokslinių tyrimų septintajai bendrajai programai (7BP), kurioje Kroatija jau dalyvavo kaip šalis kandidatė, bus skirti papildomi įsipareigojimų asignavimai (37,4 mln. EUR), proporcingi 2013 m. 7BP darbo programose numatyta veikla ir veiksams. Taigi, 7BP specialiajai programai „Bendradarbiavimas“ teks maždaug 22 mln. EUR, kurie bus paskirstyti visoms šios programos mokslinių tyrimų temoms. Maždaug 2,7 mln. EUR bus skirti 7BP specialiajai programai „Pajėgumai“, 7,6 mln. EUR – specialiajai programai „Idėjos“ ir maždaug 4,3 mln. EUR – specialiajai programai „Žmonės“. 7BP EURATOMO netiesioginei veiklai bus skirta 0,6 mln. EUR. Likusi suma (0,2 mln. EUR) bus skirta 7BP EB tiesioginei veiklai.

Papildomi mokėjimų asignavimai (11,2 mln. EUR) bus panaudoti atitinkamiems įsipareigojimams iš anksto finansuoti.

Papildomi asignavimai Mokymosi visą gyvenimą programai (9,8 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir 6,4 mln. EUR mokėjimų asignavimų) bus panaudoti Kroatijos dalyvavimui decentralizuoto valdymo veikloje, visų pirma judumą skatinančiose programose „Comenius“, „Erasmus“, „Leonardo da Vinci“ ir „Grundtvig“, taip pat centralizuoto valdymo veikloje, pvz., daugiašaliuose projektuose ir tinkluose, taip pat tyrimuose ir konferencijose, finansuoti.

Bendra prašomų įsipareigojimų asignavimų suma (47,2 mln. EUR) yra šiek tiek mažesnė už finansiniame pakete nurodytą orientacinę sumą (47,4 mln. EUR), tačiau ji atitinka panaudojimo galimybes.

2.2. 1b išlaidų kategorija. Sanglauda augimui ir užimtumui skatinti

Biudžeto eilutė	Išlaidų kategorija	Įsipareigojimai (EUR)	Mokėjimai (EUR)
04 02 17	Europos socialinis fondas (ESF) – Konvergencija	60 000 000	18 000 000
13 03 16	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) – Konvergencija	228 400 000	68 520 000
13 03 19	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) – Europos teritorinis bendradarbiavimas	11 200 000	3 360 000
13 04 02	Sanglaudos fondas	149 800 000	59 920 000
Iš viso		449 400 000	149 800 000

Stojimo sutarties 33 straipsnio 1 dalyje numatyta 2013 m. Kroatijai skirti 449,4 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų pagal struktūrinius ir Sanglaudos fondus, o 33 straipsnio 2 dalyje – trečdalį šios sumos (t. y. 149,8 mln. EUR) rezervuoti Sanglaudos fondui. Orientacinis paskirstymas Europos regioninės plėtros fondui (ERPF) ir Europos socialiniam fondui (ESF) bus patikslintas vėliau, prireikus atsižvelgiant į faktinius Kroatijos valdžios institucijų prašymus.

Kalbant apie mokėjimų asignavimus, Stojimo sutarties III priedo 7.1 punkto v papunktyje nustatyta, kad išankstinio finansavimo suma sumokama kaip vienkartinė išmoka ir sudarys 30 % paramos iš struktūrinių fondų sumos ir 40 % paramos iš Sanglaudos fondo sumos, t. y. iš viso 149,8 mln. EUR.

2.3. 2 išlaidų kategorija. Gamtos išteklių išsaugojimas ir valdymas

Biudžeto eilutė	Išlaidų kategorija	Įsipareigojimai (EUR)	Mokėjimai (EUR)
11 06 12	Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Konvergencijos tikslas	8 700 000	2 175 000
11 07 01	Žuvininkystės išteklių naudojimo parama (pagrindinių duomenų rinkimas)	750 000	375 000
11 08 01	Finansinės išmokos valstybėms narėms už kontrolės išlaidas	750 000	37 500
Iš viso		10 200 000	2 587 500

Komisija siūlo padidinti 2007–2013 m. daugiamečių finansinės programos (DFP) 2 išlaidų kategorijos įsipareigojimų asignavimus 10,2 mln. EUR, mokėjimų asignavimus – 2,6 mln. EUR. Šios įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumos yra mažesnės nei finansiniame pakete, dėl kurio susitarta 2011 m. birželio 30 d. Stojimo konferencijoje, nurodytos orientacinės sumos, tačiau jos atitinka realias 2013 m. antrojo pusmečio panaudojimo galimybes.

Kalbant apie bendrą žemės ūkio politiką (BŽŪP), manoma, kad 2013 m. liepos 1 d. stojimas neturės poveikio su rinka susijusių išlaidų poreikiams, numatytiems 2013 m. biudžete. 2013 m. Kroatijos ūkininkams skirtų tiesioginių išmokų kompensavimas neturi poveikio 2013 m. ES biudžetui ir bus

finansuojamas iš 2014 m. ES biudžeto. Tai visiškai atitinka įprastą tiesioginių išmokų kompensavimo tvarkaraštį. Be to, pagal Stojimo sutarties 35 straipsnį parama kaimo plėtrai 2013 m. bus teikiama ne iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), bet pagal kaimo plėtros komponentą, nurodytą PNPP reglamento (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006) 12 straipsnyje.

Iš papildomų asignavimų, kurių prašoma Europos žuvininkystės fondui (EŽF), pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1198/2006⁶ nuostatas planuojama finansuoti 2013 m. konvergencijos tikslo veiklos programas. 2013 m. įsipareigojimų asignavimų (8,7 mln. EUR) ir mokėjimų asignavimų (8,7 mln. EUR 25 % išankstinio finansavimo) sumos nustatytos Stojimo sutarties 34 straipsnyje.

Kitai veiklai jūrų reikalų ir žuvininkystės srityje iš viso prašoma 1,5 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir 0,4 mln. EUR mokėjimų asignavimų, iš kurių ketinama finansuoti Kroatijos įtraukimą į duomenų rinkimo, bendros žuvininkystės politikos (BŽP) kontrolės ir įgyvendinimo programas, finansuojamas iš biudžeto straipsnių 11 07 01 ir 11 08 01. Į prašomą mokėjimų asignavimų sumą įtrauktas sumažintas išankstinis finansavimas, kuris paprastai vykdomas pirmaisiais kontrolės priemonių metais, ir 50 % avansas duomenų rinkimo priemonėms.

2.4. 3a išlaidų kategorija. Laisvė, saugumas ir teisingumas

Budžeto eilutė	Išlaidų kategorija	Įsipareigojimai (EUR)	Mokėjimai (EUR)
18 02 12	Kroatijai skirta Šengeno priemonė	40 000 000	40 000 000
18 03 04	Neatidėliotinos priemonės masinio pabėgėlių antplūdžio atveju	2 100 000	1 100 000
Iš viso		42 100 000	41 100 000

Šengeno priemonė – laikina priemonė, kuria padedama Kroatijai nuo stojimo dienos iki 2014 m. pabaigos finansuoti naujoms Sąjungos išorės sienoms skirtas priemones, susijusias su Šengeno *acquis* įgyvendinimu ir išorės sienos kontrole. 40 mln. EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų suma numatyta remiantis Stojimo sutarties 31 straipsnio 2 dalimis.

Biudžeto straipsnio 18 03 04 „Neatidėliotinos priemonės masinio pabėgėlių antplūdžio atveju“ įsipareigojimų asignavimus siūloma padidinti 2,1 mln. EUR, o mokėjimų asignavimus – 1,1 mln. EUR. Dėl šių asignavimų padidės Sąjungos gebėjimas remti valstybes nares, į kurias staiga masiškai pradėjo plūsti pabėgėliai arba perkeltieji asmenys. Šių neatidėliotinių priemonių pagrindas – valstybių narių solidarumas. Kroatija galėtų būti viena iš šių neatidėliotinių priemonių gavėjų dėl geografinės padėties.

2.5. 3b išlaidų kategorija. Pilietybė

Budžeto eilutė	Išlaidų kategorija	Įsipareigojimai (EUR)	Mokėjimai (EUR)
15 05 55	Veiklus jaunimas	2 200 000	1 100 000
22 02 11	Pereinamojo laikotarpio priemonė institucijų stiprinimui po įstojimo	29 000 000	0
Iš viso		31 200 000	1 100 000

Pagal programą „Veiklus jaunimas“ finansuojama tokia veikla kaip judumas, mainai ir dalyvavimas Europos savanorių tarnyboje; ji visų pirma valdoma decentralizuotai per nacionalines agentūras. Pagal sprendimą, kuriuo steigiamą programą, asignavimai kiekvienai valstybei narei skiriami remiantis objektyviais kriterijais, pvz., gyventojų skaičiumi. Dėl šių papildomų asignavimų, nustatytų remiantis

⁶ OL L 223, 2006 8 15, p. 1.

šiais objektyviais kriterijais, Kroatija galės visapusiškai dalyvauti programoje, nesumažinus asignavimų kitoms valstybėms narėms.

Pagal Stojimo sutarties 30 straipsnį pereinamojo laikotarpio institucijų plėtros priemonė bus teikiama pirmaisiais metais po stojimo, siekiant padėti Kroatijai plėtoti ir stiprinti administracinius ir teisminius gebėjimus įgyvendinti Sąjungos teisę ir užtikrinti jos vykdymą ir skatinti tarpusavio geriausios patirties mainus. Iš šios pagalbos bus finansuojami institucijų plėtros projektai ir su tuo susijusios ribotos nedidelio masto investicijos. Siūloma skirti 29 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų, kaip numatyta 30 straipsnio 4 dalyje.

2.6. 4 išlaidų kategorija. ES kaip pasaulinio masto veikėja

Biudžeto eilutė	Išlaidų kategorija	Mokėjimai (EUR)
05 05 02	Pasirengimo narystei paramos kaimo plėtrai priemonė (IPARD)	27 700 000
22 02 01	Pereinamojo laikotarpio ir institucijų kūrimo pagalba šalims kandidatėms	59 112 500
Iš viso		86 812 500

Bendra neįvykdytų įsipareigojimų Kroatijai suma pagal pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) komponentus „Pereinamojo laikotarpio pagalba ir institucijų kūrimas“ ir „Kaimo plėtra“ buvo 220 mln. EUR. 2013 m. mokėjimo prašymai viršys 2013 m. biudžete numatytą sumą, todėl siūloma padidinti šių dviejų PNPP komponentų mokėjimų asignavimus 86,8 mln. EUR.

Ši suma yra šiek tiek didesnė nei finansiniame pakete, dėl kurio susitarta 2011 m. birželio 30 d. Stojimo konferencijoje, numatyta orientacinė 77,6 mln. EUR mokėjimų asignavimų suma. Papildomi 9,2 mln. EUR kompensuojami prašant mažesnės sumos pagal 2 išlaidų kategoriją, kaip minėta 2.3 skirsnyje.

2.7. 6 išlaidų kategorija. Kompensacijos

Biudžeto eilutė	Išlaidų kategorija	Įsipareigojimai (EUR)	Mokėjimai (EUR)
27 02 02	Laikinos ir vienkartinės kompensacijos naujosioms valstybėms narėms	75 000 000	75 000 000
Iš viso		75 000 000	75 000 000

Grynųjų pinigų srautų priemonė – laikina priemonė, skirta padėti Kroatijai nuo stojimo dienos iki 2014 m. pabaigos pagerinti grynųjų pinigų srautą nacionaliniame biudžete. 75 mln. EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų suma turėtų būti įtraukta į 2013 m. biudžetą pagal Stojimo sutarties 32 straipsnio 2 dalį.

5. SUVESTINĖ LENTELĖ PAGAL FINANSINĖS PROGRAMOS IŠLAIDŲ KATEGORIJAS

Finansinė programa Išlaidų kategorija, išlaidų pakategorė	Patikslinta 2013 m. finansinė programa		2013 m. biudžetas		TBP Nr. 1/2013		2013 m. biudžetas (isk. TBP Nr. 1/2013)	
	IA	MA	IA	MA	IA	MA	IA	MA
1. TVARUS AUGIMAS								
1a. Konkurencingumas augimui ir užimtumui skatinti <i>Marža</i>	15 670 000 000		16 121 000 000 49 000 000	11 886 427 361	47 150 291	17 600 000	16 168 150 291 1 849 709	11 904 027 361
1b. Sanglauda augimui ir užimtumui skatinti <i>Marža</i>	54 974 000 000		54 508 649 037 465 350 963	47 198 594 736	449 400 000	149 800 000	54 958 049 037 15 950 963	47 348 394 736
Iš viso <i>Marža</i> ⁷	70 644 000 000		70 629 649 037 514 350 963	59 085 022 097	496 550 291	167 400 000	71 126 199 328 17 800 672	59 252 422 097
2. GAMTOS IŠTEKLIŲ IŠSAUGOJIMAS IR VALDYMAS								
Iš jų: su rinka susijusios išlaidos ir tiesioginės išmokos Iš viso <i>Marža</i>	48 583 000 000		43 956 548 610	43 934 188 711			43 956 548 610	43 934 188 711
	61 310 000 000		60 149 041 416 1 160 958 584	57 484 414 991	10 200 000	2 587 500	60 159 241 416 1 150 758 584	57 487 002 491
3. PILIETYBĖ, LAISVĖ, SAUGUMAS IR TEISINGUMAS								
3a. Laisvė, saugumas ir teisingumas <i>Marža</i>	1 703 000 000		1 398 727 200 304 272 800	876 583 652	42 100 000	41 100 000	1 440 827 200 262 172 800	917 683 652
3b. Pilietybė <i>Marža</i>	746 000 000		707 164 000 38 836 000	637 999 615	31 200 000	1 100 000	738 364 000 7 636 000	639 099 615
Iš viso <i>Marža</i> ⁸	2 449 000 000		2 105 891 200 343 108 800	1 514 583 267	73 300 000	42 200 000	2 179 191 200 269 808 800	1 556 783 267
4. ES KAIP PASAULINIO MASTO VEIKĖJA <i>Marža</i> ⁹	9 595 000 000		9 583 118 711 275 996 289	6 322 601 760		86 812 500	9 583 118 711 275 996 289	6 409 414 260
5. ADMINISTRAVIMAS <i>Marža</i> ¹⁰	9 095 000 000		8 430 690 740 750 309 260	8 430 365 740			8 430 690 740 750 309 260	8 430 365 740
6. KOMPENSACIJOS <i>Marža</i>	75 000 000		p. m. 75 000 000	p. m.	75 000 000	75 000 000	75 000 000	75 000 000
IŠ VISO <i>Marža</i> ^{11,12}	153 168 000 000	144 285 000 000	150 898 391 104 3 119 723 896	132 836 987 855 11 614 012 145	655 050 291	374 000 000	151 553 441 395 2 464 673 605	133 210 987 855 11 240 012 145

⁷ Skaičiuojant 1a išlaidų kategorijos maržą (500 mln. EUR), į Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą (EGF) neatsižvelgta.

⁸ Europos Sąjungos solidarumo fondo (ESSF) suma įtraukiama viršijant atitinkamas išlaidų kategorijas, kaip numatyta 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstituciniame susitarime (OL C 139, 2006 6 14).

⁹ Skaičiuojant 2013 m. 4 išlaidų kategorijos maržą, neatsižvelgta į asignavimus, susijusius su Neatidėliotinos pagalbos rezervu (264,1 mln. EUR).

¹⁰ Skaičiuojant 5 išlaidų kategorijos maržą iki viršutinės ribos, atsižvelgiama į 2007–2013 m. finansinės programos 1 išnašą – 86 mln. EUR darbuotojų įnašų į pensijų sistemą.

¹¹ Skaičiuojant bendrąją įsipareigojimų maržą, neatsižvelgiama į asignavimus, susijusius su Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondu (EGF) (500 mln. EUR), neatidėliotinos pagalbos rezervu (264,1 mln. EUR) ir darbuotojų įnašais į pensijų sistemą (86 mln. EUR).

¹² Skaičiuojant bendrąją mokėjimų maržą, neatsižvelgiama į asignavimus, susijusius su neatidėliotinos pagalbos rezervu (80 mln. EUR) ir darbuotojų įnašais į pensijų sistemą (86 mln. EUR).

Priedas. Finansinis paketas, dėl kurio susitarta 2011 m. birželio 30 d. Stojimo konferencijoje

(mln. EUR galiojančiomis kainomis)

Kroatijos finansinis paketas (ES bendroji pozicija), įstojimas 2013 m. liepos 1 d.	2013 m.	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1. Tvarus augimas	496,8	167,4
<i>1a Konkurencingumas augimui ir užimtumui skatinti ⁽¹⁾</i>	47,4	17,6
<i>1b Sanglauda augimui ir užimtumui skatinti</i>	449,4	149,8
<i>iš jų: struktūriniai fondai</i>	299,6	89,9
<i>iš jų: Sanglaudos fondas</i>	149,8	59,9
2. Gamtos išteklių išsaugojimas ir valdymas	20,4	12,1
<i>su rinka susijusios išlaidos ⁽¹⁾</i>	9,0	9,0
<i>tiesioginės išmokos</i>		
<i>išminavimo rezervas</i>		
<i>kaimo plėtra</i>		
<i>Europos žuvininkystės fondas</i>	8,7	2,2
<i>Kita BŽP parama, LIFE+ ⁽¹⁾</i>	2,7	0,9
3. Pilietybė, laisvė, saugumas ir teisingumas	73,3	42,2
<i>3a Laisvė, saugumas ir teisingumas ⁽¹⁾</i>	2,1	1,1
<i>Šengeno priemonė</i>	40,0	40,0
<i>3b Pilietybė ⁽¹⁾</i>	2,2	1,1
<i>Pereinamojo laikotarpio institucijų plėtros priemonė</i>	29,0	
4. ES kaip pasaulinio masto veikėja		77,6
5. Administravimas	22,0	22,0
6. Kompensacijos (Grynujų pinigų srautų priemonė)	75,0	75,0
Iš viso	687,5	396,3
<i>1) Iš anksto nepaskirtos lėšos išlaidoms pateikiamos tik siekiant paaiškinti.</i>		